

京剧名家毕集 京华好戏荟萃
首都集会纪念徽班进京200周年
江泽民万里乔石李瑞环等出席并接见演员

本报北京12月20日讯 记者易凯报道：中国京剧史上前所未有的名家毕集、好戏荟萃的盛会——纪念徽班进京200周年暨振兴京剧周研讨大会，今晚在北京展览馆隆重开幕。党和国家领导人江泽民、万里、乔石、李瑞环等近3000名观众一起，庆祝中国京剧的这一些大节日。

1790年起，安徽徽戏的“三庆班”及“四喜”、“春台”、“和春”班陆续进京演出，获得巨大成功，开始了京剧形成的孕育过程。经过半个多世纪，京剧逐步形成并以100多年来自身的发展、成熟，标志着我国的戏曲艺术达到高峰。它以博大精深的美学体系，在世界戏剧文化中独树一帜，成为中华民族优秀传统文化的重要组成部分，至今仍影响着广大人民群众。

今晚，北展剧场布置得曲雅庄重，巨大的会徽悬挂在舞台中央，会徽的主要图案为古文“京”字的演化，它形似一座城门，又似一座戏台，一位艺人在戏台舞水袖歌唱，背景是閃烁的星光，预示着京剧群星璀璨的演出和繁荣发展的未来。

晚7时40分，纪念委员会主任高占非致词。李瑞环、李铁映同志登上舞台，从4名装扮成生、旦、净、丑的演员手中接过剪刀，为大会剪彩，会场响起热烈的掌声。

开幕式上，京、津、沪京剧艺术家联合演出了象征喜庆吉祥的传统剧目《龙凤呈祥》，老一辈京剧表演艺术家张君秋、袁世海、王金璐以及汪正华、孙岳、马长礼、叶少兰、张学津、李鹤银、杨淑蕊、王树芳、叶金援等粉墨登场献艺，把会场情绪不断推向高潮。演出结束后，江泽民等领导人上台接见了演员。

李锦铭、宋任穷、刘华清、王平、段君毅、陈希同、谷牧、王光美、贺敬之、朱镕基、穆青、张百发、林默涵、荣高棠等也出席了开幕式。

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

邓小平题写书名 李瑞环出席首发式
《新时期思想政治工作丛书》发行

本报北京12月20日讯 新华社记者何平、本报记者徐俊报道：由邓小平同志题写书名的《新时期思想政治工作丛书》首发式，今天下午在人民大会堂举行。

中共中央政治局常委李瑞环，中顾委常委王首道、康世恩等，出席了首发式。李瑞环在首发式上向参与编辑出版这套丛书的同志表示敬意和感谢。他首先宣读了邓小平同志题词，并指出这套丛书，对于加强和改进思想政治工作，提高企业思想政治工作的水平，是一件有意义的事情。李瑞环希望出版部门的同志进一步探索、总结新时期思想政治工作的途径和经验，为培养社会主义“四有”新人做出更大贡献。

由团结出版社出版的《新时期思想政治工作丛书》，是中国职工思想政治工作研究会成立7年多来首次组织编写的一套大型丛书。这套丛书是适应新时期干部素质、提高理论研究工作水平、实际需要而编写的。它坚持党的基本路线，比较全面、系统地阐述了新时期思想政治工作的理论方针、原则、方法及有关知识，是一套具有理论性、系统性、指导性和知识性的思想政治工作丛书。

据悉，这套丛书理论研究和应用研究两个方面，共16本，现已出版7本，明年年底将全部出齐。



我国轿车工业布局基本完成
二汽雪铁龙合资项目在巴黎签约
合资期限为35年总投资40亿元

本报巴黎12月20日电 记者周大报道：中国第二汽车厂与法国雪铁龙汽车公司合资生产轿车协议19日晚在巴黎签约。二汽厂长陈清泰、雪铁龙汽车公司董事长卡尔维先生代表双方在协议上签了字。这是中法经济技术合作的一个重大项目。中国驻法大使馆商务处、国家计委、经贸部和中国银行等有关部门的负责同志，和法国驻巴黎大使馆、外交部、财政部、工业部以及法驻华商务处等有关部门的官员出席了签字仪式。

本报北京12月20日电 记者林钢、刘国胜报道：我国第二汽车制造厂与法国雪铁龙汽车公司合资生产轿车的合同正式签约后，国家关于定点发展轿车“三大三小”的总体布局基本完成。三大轿车基地是：一汽、二汽和上海市；三小轿车基地是：北京“切诺基”、广州“标致”和天津“夏利”。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

在前往巴黎签约的前夕，二汽厂长陈清泰曾向首都新闻界介绍了该项目的背景情况。合资公司取名“神龙汽车有限公司”。合资双方的注册资金股份比例为：二汽占70%，雪铁龙占30%。合资期限35年。

陈清泰说，神龙汽车将要生产的轿车，是法国雪铁龙公司最新开发，将在明年投放市场的新一代产品——FX型轿车。它可以成为我国公务、商务、出租用车的主力车型。

明年开始，二汽将以散件组装方式先行生产，供应市场。合资公司建成投产时，该车型将进入成熟期，因此，其地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

这个跨世纪项目的最终目标是，在武汉建成一个年产30万辆现代化轿车的生产基地。签约后的第一期工程，目标为年产15万辆C级普通型轿车，20万台发动机。总投资约40亿人民币。这是中法两国建交以来企业之间最大的经济技术合作项目，将获得两国政府的贷款。

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

艺术家联合演出传统剧目《龙凤呈祥》后，江泽民、万里、乔石、李瑞环等上台接见演员并和他们合影。本报记者 徐建中摄

人大常委会十七次会议举行
万里委员长主持会议并就此就议案作说明

新华社北京12月20日电 (记者何平、张宿堂)七届全国人大常委会第十七次会议今天上午在人民大会堂开始举行。

万里委员长主持会议并就此就议案作说明。会议通过了这个议案。根据议程，会议先后听取了全国人大常委会法制工作委员会副主任委员宋汝波、顾明、项淳一分别作的对残疾人保障法草案审议结果的报告，对《结扎手术法草案》审议结果的报告，对全国人大常委会关于惩治走私、制作、贩卖、传播淫秽物品的犯罪分子的决定草案审议结果的报告。

会上，全国人大常委会副秘书长、法制工作委员会主任王汉斌，作了关于民事诉讼法试行修改草案的说明。受国务院委托，国务院法制局局长孙晓村、国务委员兼财政部部长王丙乾，到会先后作了关于国徽法草案的说明、关于外商投资企业法和外国企业所得税法草案的说明。

副委员长彭冲、阿沛·阿旺晋美、周谷城、严济慈、梁毅仁、叶飞、廖汉生、宋志超、陈慕华、费孝通、孙起孟、雷洁琼出席会议。最高人民检察院检察长刘复之列席会议。

请多写现场短新闻
本报今年7月1日调整版面以来，广大读者反映，报纸上增加了不少短新闻，然而，作为编者，我们仍然感到，可供选用的短新闻并不多，有现场感的短新闻更少；而长通讯、大综合和大面积积压。看来，新闻作品也需进行“结构性调整”，压缩那些既长且空又枯燥的“产品”，增加短小、生动、活泼、明快的“产品”。为了推动新闻产品的“结构性调整”，我们今后将对富有现场感的短新闻实行必要的倾斜政策，优先选编，突出处理。欢迎广大记者(作者)多为本报提供短小精悍的好新闻。

——编者

今日本报第五版开辟
《读者纵论世界大势》专栏

有一个农村工作队到某村帮助搞社会主义思想教育。刚进村时，农民贴出一副对联：“你搞我的社教，我走你的腿道；若要吃饭睡觉，请到宾馆报到。”后来，农民看到工作队真心实意、踏踏实实为群众办好事，给全村带来新变化，便又换了一副对联：“上政策，下落实，社会稳；上清官，下廉政，民得福。”

第一副对联，恭敬中带着不客气，不满意，这也难怪，因为确实有些同志，下乡来坐着车子转，骑着玻璃看，酒足饭饱，听汇报，便草草了事，对群众的“柴米油盐”等问题漠不关心；更令人不满的是，有少数干部，对群众大讲马列主义，自己却到地伸手，吃喝拿要，沾染上官僚习气和腐败作风。

两副对联引出的话题
任冬生

第二副对联，道出了农民对上有党的好政策，下有党的好干部，实实在在地去贯彻执行政党的欣慰。在中央领导同志亲自带动下，广大干部把党的政策变为实际行动，转变作风，争办实事，为民造福，使群众切身感受到党的温暖。这样的干部当然会受到群众欢迎。

两副对联的对比，揭示出一个道理：要想得民心，不仅要靠中央的政策，还要有一批好干部和人民群众同心同德，扎扎实实地为人民谋利益，使党的政策真正落实。因此，这两副对联也可以说是送给我们党每一位干部的。愿每位同志都能从中得到有益的启示。

两副对联的对比，揭示出一个道理：要想得民心，不仅要靠中央的政策，还要有一批好干部和人民群众同心同德，扎扎实实地为人民谋利益，使党的政策真正落实。因此，这两副对联也可以说是送给我们党每一位干部的。愿每位同志都能从中得到有益的启示。

两副对联的对比，揭示出一个道理：要想得民心，不仅要靠中央的政策，还要有一批好干部和人民群众同心同德，扎扎实实地为人民谋利益，使党的政策真正落实。因此，这两副对联也可以说是送给我们党每一位干部的。愿每位同志都能从中得到有益的启示。

两副对联的对比，揭示出一个道理：要想得民心，不仅要靠中央的政策，还要有一批好干部和人民群众同心同德，扎扎实实地为人民谋利益，使党的政策真正落实。因此，这两副对联也可以说是送给我们党每一位干部的。愿每位同志都能从中得到有益的启示。

“空府计”
本报记者 张振国

片沸腾，红旗招展，银锄舞动，车拉人挑，黄土飞扬……

傍晚，到了县城。不仅书记县长坐镇工地，连宣传部长也火线下来。县电视台播出这样几组镜头：城里组织的水利后勤兵，锣鼓打鼓上工地；县百货行业把大批货物运往工地。几天之内，销售额达10多万元……

次日清晨，我们驱车到安乡采访。这个乡新获得“中国乡镇百颗星”称号。乡党委书记韩序龙在家里等我，但采访几句，他就心神不定起来。我问他有何急事？他说，天快下地了，我得马上回工地不可，否则人散，心散了，我傻等许久，也未找到采访对象，“空府计”唱得真认真。

李铁映在打击拐卖人口取缔卖淫嫖娼会上说
坚决制止拐卖人口卖淫嫖娼活动
今冬明春在重点地区开展集中打击专项斗争

本报北京12月20日讯 新华社记者孙勇、本报记者冯媛报道：中共中央政治局委员李铁映今天在全国打击拐卖妇女儿童犯罪和查禁取缔卖淫嫖娼活动工作会上说，今冬明春，结合“扫黄”和除“六害”，在重点地区开展一次集中打击拐卖妇女儿童犯罪和查禁取缔卖淫嫖娼活动的专项斗争，要搞得既有声势，又有实效。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

李铁映说，近几年来，各地在打击拐卖人口、取缔卖淫嫖娼活动方面做了很多工作，取得了显著成绩。但同时也要看到，当前拐卖妇女儿童、卖淫嫖娼违法犯罪活动仍然很猖獗，因此必须采取果断措施，切实有效的措施予以打击。

中央台扬声天下50年
江泽民邓小平杨尚昆李鹏等题词祝贺

本报北京12月20日讯 12月30日是中央人民广播电台创建50周年纪念日，最近，江泽民、邓小平、杨尚昆、李鹏、彭真、邓颖超、李瑞环等分别题词祝贺。

在今天举行的记者招待会上，该台台长杨正说，中央台已由初创时每天播音两小时，发展成为目前拥有6套节目，每天播音107个小时的国家电台。

中央人民广播电台的前身是延安新华广播电台。50年来，一代一代的广播工作者始终将宣传马列主义、毛泽东思想，宣传党的路线、方针、政策作为自己的光荣任务，把党和政府同人民群众紧密联系在一起。同时，中央台及时报道国内外重要新闻，传播科学文化知识，丰富人们的文化娱乐生活，赢得人民群众的信赖。近年来，中央台确立的“短战线、精办节目、提高质量、合理布局，更好地为社会主义物质文明和精神文明建设服务”的方针，充分发挥了中央台的优势，出现了一批深受听众喜爱的节目。现在在全国各收听工具5亿多套(只)，广播的覆盖率已达到73%，收听率最高的是《新闻和报纸摘要》。

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

杨正说，新闻广播是中央台广播节目的骨干。目前6套

江泽民会见黄文欢
共祝中越人民传统友谊不断巩固发展

新华社北京十二月二十日电 在九九年元旦即将到来之际，中共中央总书记、国家主席江泽民今天下午在南海会见了越南共产党中央总书记、国家主席黄文欢。

双方进行了亲切、友好的交谈，就中越两国人民传统友谊、发展两国关系、促进两国友好合作等问题交换了意见。

江泽民表示，中越两国人民传统友谊源远流长，是两国关系发展的坚实基础。希望两国领导人和人民共同努力，不断巩固和发展这一传统友谊。

黄文欢表示，越南共产党和政府一贯重视和发展与中国的友好关系。希望中越两国关系在相互尊重、平等互利的基础上不断深化。

江泽民表示，中越两国人民传统友谊源远流长，是两国关系发展的坚实基础。希望两国领导人和人民共同努力，不断巩固和发展这一传统友谊。

黄文欢表示，越南共产党和政府一贯重视和发展与中国的友好关系。希望中越两国关系在相互尊重、平等互利的基础上不断深化。

江泽民表示，中越两国人民传统友谊源远流长，是两国关系发展的坚实基础。希望两国领导人和人民共同努力，不断巩固和发展这一传统友谊。

黄文欢表示，越南共产党和政府一贯重视和发展与中国的友好关系。希望中越两国关系在相互尊重、平等互利的基础上不断深化。

江泽民表示，中越两国人民传统友谊源远流长，是两国关系发展的坚实基础。希望两国领导人和人民共同努力，不断巩固和发展这一传统友谊。

黄文欢表示，越南共产党和政府一贯重视和发展与中国的友好关系。希望中越两国关系在相互尊重、平等互利的基础上不断深化。

江泽民表示，中越两国人民传统友谊源远流长，是两国关系发展的坚实基础。希望两国领导人和人民共同努力，不断巩固和发展这一传统友谊。

黄文欢表示，越南共产党和政府一贯重视和发展与中国的友好关系。希望中越两国关系在相互尊重、平等互利的基础上不断深化。

江泽民表示，中越两国人民传统友谊源远流长，是两国关系发展的坚实基础。希望两国领导人和人民共同努力，不断巩固和发展这一传统友谊。

黄文欢表示，越南共产党和政府一贯重视和发展与中国的友好关系。希望中越两国关系在相互尊重、平等互利的基础上不断深化。

江泽民表示，中越两国人民传统友谊源远流长，是两国关系发展的坚实基础。希望两国领导人和人民共同努力，不断巩固和发展这一传统友谊。

我外交部发言人发表谈话
科威特国埃米尔将访华

本报北京12月20日讯 记者刘建报道：外交部发言人李肇星在今天举行的新闻发布会上宣布，应国家主席杨尚昆的邀请，科威特国埃米尔萨巴赫·贾比尔·艾哈迈德·萨巴赫殿下将于下周对我国进行正式友好访问。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

我外交部发言人发表谈话
科威特国埃米尔将访华

本报北京12月20日讯 记者刘建报道：外交部发言人李肇星在今天举行的新闻发布会上宣布，应国家主席杨尚昆的邀请，科威特国埃米尔萨巴赫·贾比尔·艾哈迈德·萨巴赫殿下将于下周对我国进行正式友好访问。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议主席国埃米尔殿下能够取得圆满成功，取得实质性进展。为埃米尔殿下访问的复会创造条件。希望埃米尔殿下能够实现访问的全面、公正、合理的政治解决。希望埃米尔殿下能够顺应人民的愿望，接受巴黎国际会议四方主席和安理会常任理事国拟定的埃米尔殿下访问政治解决协定草案，不要阻碍埃米尔殿下访问政治解决的进程。

李肇星说，埃米尔殿下已经访问了整整12年，我们希望这次巴黎国际会议

黄河两岸建基地 碱沙泽地设区

中科院黄淮海攻关效益显著

本报北京12月20日讯 记者葛建科报道：中国科学院在黄淮海平原“七五”科技攻关活动中，充分发挥自己的优势，组织30个研究所的680多名科技人员，与其它科研单位和地方政府密切协作，圆满完成攻关合同所规定的各项任务。在取得显著生态效益、经济效益和社会效益的同时，还在基础理论研究和中外合作研究方面取得5项具有国际先进水平的成果。

由南京土壤所等主持的封丘区，是首批开发黄淮海平原的科技示范点之一，有较长时间的科技开发历史和成果。“七

五”期间，中国科学院组织遗传所、水生生物所、系统研究所、生态环境中心等8个研究所的120多名科技人员联合攻关。在河南省科学院、封丘县有关单位的协作下，采用系统工程、计算机技术和生物技术等新技术和新方法，针对该地区存在的旱薄瘠、土壤瘠薄、土壤酸化十分普遍、肥料中氮的损失极为严重等问题，开展了“封丘区综合治理技术”研究，获得一批高水平成果。

在禹城试点，由地理所、南京湖泊与地理所、兰州沙漠所等10多个研究所和禹城县有关部门的共计100多名科技人员，把黄淮海平原洼地存在的主要问题集中在一个县内进行综合研究。

他们选择沙河洼、辛店洼

荒地资源的开发和低中产田的改造，为黄淮海平原同类洼地治理提供了科技依据和技术途径。

由石家庄农业现代化所和河北省科委联合主持的“近海海水盐渍地综合治理配套技术研究”，分别在低洼易涝的南皮县设立了7个试验点，组织中科院、河北省和沧州市地区等所属15个科研业务部门的60多名科技人员，共同进行梯级渐进式系列配套技术的研究，建立或完善了5个不同类型的综合治理样板，为黄淮海平原海水盐渍区农牧业的综合开发提供了一条途径。

1987年，刘文伯带着自己的著作《数字记录介质》跑遍了沿海大城市，希望寻找理想的伙伴，办一个生产软磁盘的企业。

张健强先生——香港资源电子科技有限公司总经理，一名富有活力的港商，对发展中国高技术产业充满信心，也在深圳寻找软磁盘合作对象。

名不见经传的高技术企业

1987年，一位内地的学者和一位港商在深圳不期而遇。

刘文伯教授，是机电部三十三所的原所长，我国软磁盘项目研究的权威人士之一，一直为自己的科研成果不能变成产品而苦恼。

张健强先生——香港资源电子科技有限公司总经理，一名富有活力的港商，对发展中国高技术产业充满信心，也在深圳寻找软磁盘合作对象。

他们碰在一起，谈到软磁盘越说越投机。

两人相见恨晚，一拍即合，由深圳华明电子实业公司、中国机电工业部三十三所、香港资源公司三方合资经营，生产软磁盘的企业华源磁电有限公司。张健强任总经理，刘文伯任总工程师。

公司当年筹建、当年投产、当年产品出口。1988年生产13.34厘米电脑软磁盘片1100万片，1990年生产2500万片以上，产品90%以上出口。其质量在全国同行评比中荣获电子工业部优质奖，并赢得了1990年亚运会指定专用软磁盘。

公司是大大实验场，研究所是企业的前盾

机电部三十三所从1976年起就开展软磁盘研究，1981年这一研究成果通过鉴定。可是通过鉴定的成果并不等于产品。伴随体制改革深入，三十三所迫切要求寻找市场。

自从合办了华源公司，三十三所增强了活力。张健强先生在华源总投资的350万美元中占52%股份，以信息和市场的优势同三十三所结合，这为研究所解决了使这一研究成果生产所需要的资金和市场。与此同时研究所一批从事磁记录、材料、电子、机械等方面的科研

从技术优势到市场优势

人员来到了深圳，开始在商品经济的风浪中学着翻跟头，这对长期处在封闭环境中的科研人员是受益匪浅的。

软磁盘的发展方向是不断小型化和提高存储容量。美国1988年大量推出8.89厘米磁盘，同年华源公司花120万美元进口一条国外第一流的软磁盘生产线。华源公司和三十三所科技人员吸收消化，制造了生产线的部分设备，又建立了两条生产线，节约上百万美元。今年华源将生产1000万片8.89厘米的磁盘。

这就是华源的速度。用刘文伯的话来说，公司是三十三所的大实验场；用张健强的话来说，三十三所是公司强大的技术后盾。

市场是属于未来的。当记者采访刘文伯时，他上衣口袋里掏出一片5.25厘米的磁盘。他说：这种小型化的产品除可用于计算机，还可用于照相机代替目前通用的胶卷，每片可拍50张照片，且可反复使用。这种软磁盘在新领域的开拓将引起照相技术的革命，无疑也会把软磁盘生产推向新的高潮。

不断跟踪世界最新技术，这就是华源的目标。这位专家和同行的同仁们正准备研制生产5.25厘米磁盘的技术难题。

中外合资发展高技术产品的成功尝试

平心而论，投资高技术产业是要冒很大风险的。一般商人们都不愿意在这方面投资。38岁的港商张健强在美国工作期间结识了一批富有才华的中国留学生，他对中国的改革开放充满了信心。

张健强先生对中国国情有深刻的了解。外商一般注重中国庞大的市场和廉价劳动力。而他认为中国最有吸引力的是一大堆有科研能力的科技人员。他们手中有许多一流的科研成果，由于种种原因不能变成产品。这些人是中国的财富，也是他合作的对象。

任何产品的发展要以市场为先导。张健强在开拓计算机、软磁盘市场方面有多年的经验，在欧洲有销售网络。他的雄厚的资金及开拓市场的能力正是三十三所欠缺之处。双方优势的结合使华源成为一个成功的中外合资高技术企业。

不间断电源电池供电系统问世

填补了一项国内空白

本报讯 计算机用户最怕的突然断电，现在有了解决办法。由中国长城计算机集团公司与香港招商局发展公司合办的南方信息企业有限公司研制成功的国家“七五”重点技术攻关项目——“长时间、大功率、不间断电源(UPS)电池供电系统”，填补了我高技术领域的空白。

目前我国已有各类计算机50多万台。但是，由于供电电网的波动，故障以及突然断电，严重影响了这些计算机的正常使用。南方信息企业有限公司利用其人才及技术优势开发出的这一系统由主机、充电器控制箱和电池组构成。在电网供电突然中断时，这套系统能实现供电的毫秒级切换。

它对大电流冲击、严重过载等异常情况都有保护措施并有完善的声光报警装置。已被列入出口免检和国家级替代进口产品。

(友 泰)

长，尾气净化效率高，大大减少了对环境的污染，而且节油效果好。

这项多次获奖的成果问世后，深受广大用户欢迎。现有十多个工厂接受了技术转让并投产销售近20余万台，安装在20万辆汽车上，创产值2000余万元，获利税1000余万元。

(杨 军)

他们在青岛培育出第一代苗后，就分散到青岛胶州湾及福建福清湾等处试养。事实证明，海湾扇贝，能适应我国海域环境并能正常发育繁殖后代。

四月五育苗，十一月取苗，一般3000公升。现在，山东、辽宁、河北已进行大规模生产。

1986年海湾扇贝与海带轮养试验成功，大幅度提高了养殖海带的经济效益。如山东省1989年就有3000多亩由海带田实行与海湾扇贝轮养，增加产值约2000万元。

为了将海湾扇贝的科研成果转化成生产力，由青岛科委组织了全国培训班，人工养殖海湾扇贝迅速在我沿海推广。目前，全国海湾扇贝养殖面积已发展到2万亩，总产值50多万吨，产值近2亿元，为世界第一大产业，并形成了外向型产业，原产美国的海湾扇贝在中国大规模生产后，大量销往美国。1990年，这项科研成果获国家科技进步一等奖。

民办教师老有所养

陕西省今年推出关于农村老年病残民办教师生活补助的规定，使生活在中小学教育事业的民办教师“老有所养”，在社会上引起强烈反响。

省教委、财政厅和人事厅制定的《关于农村老年病残民办教师生活补助的规定》，从今年7月1日起实施。这一旨在解决民办教师“老有所养”的文件，对其生活补助的补助对象、补助标准、经费来源和审批手续等，作了详尽的政策性规定。老年病残民办教师离开工作岗位后，手持省教委统一颁发的红底黄金证书，每月到本人所在学校的乡、镇领取生活补助，直至去世。其医疗待遇待与原单位在职民办教师同等对待。获得省劳动模范、全国劳动模范称号者，离岗时仍保持荣誉者，补助标准相应提高。



黑龙江省重视环境保护

把环保目标纳入经济与社会发展计划

本报讯 记者谢辉辉报道：黑龙江省委、省政府高度重视环境保护工作，把环保各项任务和目标列入全省经济与社会发展的长远规划和年度计划，较好地解决了多年来积累下来的问题，有力地推动了全省环境保护事业的发展。

这个省的大中城市，长期以来以重工业为主，在环境综合治理方面成为“老大难”。针对这种情况，省政府根据第三次全国环境保护会议精神，及时制定了环境保护目标和任务，积极调整产业结构和产品结构，进行技术改造，资源综合利用指导与服务。从节能、降耗、挖潜入手，控制环境污染。

近年来对哈尔滨发电厂进行了技术改造，实行热电联产，增加集中供热面积300万平方米。目前哈尔滨一供三热工程正在建设。1995年全面投产后，哈尔滨市的工业企业和居民可以实现以煤气取代煤作燃料，减少大量废物的排放。

他们还针对农村生态环境破坏较重，可水、气、声环境容量较差的特点，从去年开始在杜尔伯特蒙古族自治县和木兰县搞县镇级环保工作“两抓”的试点，即一手抓城镇环境的综合整治，一手抓农业生态环境的保护。在有计划地治理污染严重乡镇企业的同时，扶植农副产品加工业等无污染、少污染产业的发展，有力地促进农村生态环境的恢复。

由于这个省把环境保护摆上了政府工作的重要日程，强化了环境管理职能，使全省环保工作纳入了政府规划和计划。今年，这个省就把松花江水系的保护、大中城市的环境综合整治和自然保护区建设等方面的要求及有关指标，层层落实到各有关部门，把环境保护列入全省“治理整顿”实施方案的，把生态环境项目作为科技兴省规划的四大指标体系之一。他们争取用10年时间，控制生态环境进一步恶化。

为环境管理职能，使全省环保工作纳入了政府规划和计划。今年，这个省就把松花江水系的保护、大中城市的环境综合整治和自然保护区建设等方面的要求及有关指标，层层落实到各有关部门，把环境保护列入全省“治理整顿”实施方案的，把生态环境项目作为科技兴省规划的四大指标体系之一。他们争取用10年时间，控制生态环境进一步恶化。

为环境管理职能，使全省环保工作纳入了政府规划和计划。今年，这个省就把松花江水系的保护、大中城市的环境综合整治和自然保护区建设等方面的要求及有关指标，层层落实到各有关部门，把环境保护列入全省“治理整顿”实施方案的，把生态环境项目作为科技兴省规划的四大指标体系之一。他们争取用10年时间，控制生态环境进一步恶化。

污水处理找到新途径

本报北京12月20日讯 怎样来处理全国每天排出的1亿吨污水，由环境保护局主持的“城市污水土地处理系统研究”国家科技攻关项目，经过5年攻关，终于找到了有效途径。

这项由北京环保局等27个单位的科技人员参加的项目，已在北京、沈阳等地建成75种不同处理规模的9个示范工程。在北京、沈阳等地建成75种不同处理规模的9个示范工程。在北京、沈阳等地建成75种不同处理规模的9个示范工程。

由沈阳应用生态所等承担的“沈阳市西部污水漫灌渗滤土地处理系统研究”，将污水处理与水资源利用相结合，为发展污水土地处理技术、改造广大污灌区提供了示范。

(董卫鸣)

《中国人才报》明年复刊

经国家新闻出版署和国家人事部批准，中国人才报将于1991年1月1日复刊，在全国公开发行。

复刊的中国人才报由人事部主管，人事部人才开发所主办。李德生、杨静仁等领导同志和首都新闻界40多个单位的代表出席了20日的新闻发布会。

文豪中文汉字扩充卡受欢迎

中国信技术公司和中国报业协会日前联合在人民日报社举行研讨会，向首都各新闻单位介绍了他们新近研制的文豪中文汉字扩充卡。这种新卡将扩大“文豪”机的内存汉字和增加字体等功能。本届亚运会期间，该公司除向亚运会捐助40台文豪机外，还向首都新闻单位提供了电脑、深受欢迎。

北京市少年宫已成为深受少年儿童欢迎的课外活动场所。35年来，累计接待1250多万人次的少年儿童前来参加各项

乡村盖起俱乐部 农民走进图书室

衡水农村文化活动丰富多彩

本报石家庄12月20日电 1950多个农村俱乐部、图书室、青年民兵之家和4770多个文化户和农民文艺团体，把河北省衡水地区的农村文化活动搞得丰富多彩。

从年初开始，衡水地区把抓好农村文化阵地和设施建设作为工作重点。各乡、村本着“因地制宜、注重实效”的原则，采取村自建、村校、村厂共建等形式，恢复和发展了一批农村俱乐部、图书室、青年民兵之家等，并做到人员、场地、经费、活动“四落实”。今年以来，全市农村群众对文化投资达上千元，参加文化活动的农民达36万多人。

衡水地区经济条件并不很好的景县，因陋就简建起240多个农村俱乐部，全县投资9万多元，增添图书3万余册、乐器和体育器材820多件，并涌现出104个农民业余文艺团体。全县举办了“重温入党誓词”、“我为景县做贡献”演讲比赛，开展了“学十本书、唱十首歌”活动。

衡水地区不少乡村自编自演了“爱社会主义”、“爱集体”、“移风易俗”等的乡村把本地的新人、新事、编写成快板、相声、大鼓书等，说身段、唱身段；有的乡、村举办了国情、县情、乡情、村情展览；还有的利用电影队、广播站、录音、高喇叭、图片展览、黑板报等多种形式，在农村开展丰富多彩的农村文化活动。

在提高农民思想文化素质的同时，衡水地区还把文化工作引导到科技服务上来。故城县科技所所属的35个村图书室、俱乐部里，都设有科技致富信息专栏和报栏。广大农民在科技知识如渴。九个月来，全县共为农民赠送科技书籍上万册，编印科技信息小报7400多份，全县750多个文化户成为科技示范户。

农村文化活动的开展，还使优秀的民族、民间文化得到弘扬。这个地区流传多年的“安乐乐歌舞”、“秧歌秧歌”等歌舞，经过发掘整理，如今又焕发出生机。

应邀赴加拿大讲学获成功 速算专家史丰收载誉归来

本报北京12月20日讯 记者谢崇镇报道：著名速算专家史丰收教授，在加拿大讲学获得成功，于日前载誉回到北京。

史丰收是应加拿大华裔科学家埃德蒙蒙中华文化和中心等多所大学的邀请，于11月上旬赴加访问的。在加期间，他先后在美国加利福尼亚大学、加州大学以及洛杉矶大学文化中心等多个团体讲学。所到之处，史丰收速算表演技惊四座。12月6日，他在阿尔伯塔大学讲学时，有30多位教授、学者听课。教授们高度评价了史丰收速算法。一位数学教授说，数千年来，无论东方和西方一直都沿用传统的计算方法，没有大的变革。史丰收速算从高位到低位运算，人脑过目心算，这是中国人的一个大发明。

史丰收在加讲学在当地引起轰动，各大报纸、电台、电视台纷纷作了专题报道。据悉，台湾展望文教基金会已发出邀请，请史丰收赴台讲学。

中国中医研究院成绩斐然

为中医药事业尽心尽力

本报北京12月20日讯 我国层次最高、规模最大的中医临床、研究和教学基地——中国中医研究院，迎来了50周年华诞。

加强强奋进，一代代中医献身。

到目前止，该院已取得科研成果377项，其中有5项荣获国家发明奖和国家科技进步奖。

1986年，该院研究员史兆岐获得了第14届布鲁塞尔国际发明创造博览会金奖和第35届布鲁塞尔世界发明博览会金奖。该院院士、研究员史兆岐获得了第14届布鲁塞尔国际发明创造博览会金奖和第35届布鲁塞尔世界发明博览会金奖。

1987年1989年该院又有9位专家荣获“阿尔伯特·爱因斯坦”世界科学家。该院牵头的“七五”攻关项目——经济研究，已被列入国家12个重大任务，孙洪昌积极接受了该项任务，价格便宜，寿命长，尾气净化效率高，大大减少了对环境的污染，而且节油效果好。

这项多次获奖的成果问世后，深受广大用户欢迎。现有十多个工厂接受了技术转让并投产销售近20余万台，安装在20万辆汽车上，创产值2000余万元，获利税1000余万元。

为了将海湾扇贝的科研成果转化成生产力，由青岛科委组织了全国培训班，人工养殖海湾扇贝迅速在我沿海推广。目前，全国海湾扇贝养殖面积已发展到2万亩，总产值50多万吨，产值近2亿元，为世界第一大产业，并形成了外向型产业，原产美国的海湾扇贝在中国大规模生产后，大量销往美国。1990年，这项科研成果获国家科技进步一等奖。

张福绥教授利用1982年12月到美国参加国际会议的机会，在总结两次经验教训的基础上，经过周密组织，将赵晋德教授提供的128个海湾扇贝带回中国。到翌年1月有26个成活下来，加温促性腺成熟后，自行排放精卵，引进跨出了成功的第一步。

与雌雄体体的精卵扇贝不同，雌雄同体，既排卵，又排精。这给人工育苗增加了难度，很难控制排精量。扇贝排精多了，水变得混浊，容易环水，有时也会出多精排精现象，造成胚胎发育不良。

张福绥教授和他的同事经过反复试验，试用用细筛过滤水中多余的精液，然后把受精卵移到清水里复精的办法，但做起来难度较大。他们终于通过控制扇贝精卵排放量，尽早滤出D字型的早期幼虫，解决了这个问题。

第一次、第二次，是由研究所副所长刘国玉、吴超元教授分别从美国带回来的，由于多种原因，未能成功。第三次，

认真学习贯彻邓小平同志的党建理论

读者纵论世界大势

中国管理科学研究院前不久在北京召开了“邓小平同志论著研讨会”。中共中央党校、中共中央党史研究室、政策研究室等中央有关单位的理论工作者共50余人出席了会议。中顾委委员王鹤寿、陈野苹、崔月黎、韩天石等有关部门领导出席了会议。与会同志对邓小平同志的论著作了多方面的深入研讨，交流了思想。

与会同志强调指出，邓小平同志作为中国共产党第二代中央领导集体的核心，在整个党和国家事业的发展过程中起着承前启后的重要作用。邓小平同志的论著，特别是他在社会主义现代化建设时期提出的一系列理论和观点，是毛泽东思想的重要组成部分，是毛泽东思想在新的历史条件下的继承和发展。与会同志一致认为，在建设有中国特色的社会主义和治理整顿、深化改革的新形势下，特别是在当前国际范围内社会主义与资本主义两种意识形态、两种社会制度斗争的严峻复杂形势下，全党全国人民深入学习、研讨和宣传邓小平同志的论著，具有重要意义。

根据当前国内外形势和党中央关于加强党建理论学习和研究宣传的精神，这次研讨会着重学习和讨论了邓小平同志关于党建的论著。

与会同志认为，从粉碎“四人帮”特别是党的十一届三中全会以来，我国进入了一个新的历史发展时期。以邓小平同志为核心的党中央，在领导全党全国各族人民进行社会主义、现代化建设和改革开放的伟大实践中，遇到了过去所没有遇到的一系列新课题。这些新问题主要有：如何摆脱“文化大革命”所造成的困难，使党和国家的工作重新走上正确发展的道路；如何使党在社会主义现代化建设和改革中成为坚强的领导核心；如何使党在反对资产阶级自由化和反对西方资产阶级“和平演变”的斗争中成为中流砥柱。邓小平同志在这新的历史时期里，系统地提出了关于加强党的建设的正确理论和方针，从而引导我们党成功地解决了并正在解决着重问题。

与会同志指出，在粉碎“四人帮”以后的拨乱反正中，邓小平同志最早提出，“两个凡是”不符合马克思主义。（《邓小平文选》（1975—1982年）第35页），要“完整地准确地理解毛泽东思想”，“要善于学习、掌握和运用毛泽东思想的体系来指导我们各项工作。”（同上，第39页）等重要论述，引导了解放思想、拨乱反正任务的胜利完成，充分体现了邓小平同志对毛泽东党建思想的继承性。在社会主义现代化建设和改革开放的历史条件下，邓小平同志提出了建设有中国特色的社会主义理论和一套指导新时期党建建设的正确理论和方针，丰富和发展了毛泽东党建思想，充分体现了邓小平同志关于党的建设的独创性。在反对资产阶级自由化的斗争中，邓小平同志把党在党的建设保持的根本方针高度概括为“四项基本原则”，并且一贯地以四项基本原则同各种错误思潮相对立，充分体现了邓小平同志捍卫毛泽东党建思想的坚定性。

对于邓小平同志关于党的建设理论的基本内涵和体系，与会同志进行了认真的研讨，并作了初步概括，认为邓小平同志的思想主要包括以下重要的方面：第一，明确提出了要“把我们党建设成为有战斗力的马克思主义政党，成为领导全国人民进行社会主义物质文明和精神文明建设的坚强核心。”（《建设有中国特色的社会主义》增订本，第25—26页）这就确定了新时期党的建设目标和方向。第二，提出了坚持和改善党的领导的原则。他多次强调，四项原则的核心问题是坚持党的领导问题，党的执政地位和领导作用决不能动摇。同时，也要改善党的领导，要适应新的历史条件的要求，把党的建设好。第三，提出并确立了新时期干部队伍建设“革命化、年轻化、知识化、专业化”的战略方针，这一方针的贯彻实施，改变了整个党的干部队伍的构成和面貌。第四，总结历史的经验教训，提出了党的制度建设更带有根本性、全局性、稳定性和长期性的思想。这是对毛泽东党建思想的一个重要发展，党的制度是党的工作和领导生活的规范和准则。在执政党的条件下，注重从制度上建设党，关系到党和国家的稳定和发展。第五，提出了正确开展党内斗争的一系列新思想、新原则，特别是他重申实行“三不主义”，对于正确开展党内斗争，实现党内政治生活的正常化具有重大意义。第六，提出了执政党要经受住执政和改革开放两个方面考验的思想，提高了全党同志加强党风建设和廉政建设的自觉性。第七，提出了党际关系的新思想。在这一思想指引下，中国共产党建立了同各国工人阶级政党和其它政党关系的“独立自主、完全平等、互相尊重、互不干涉内部事务”的基本原则，这是对马克思主义的国际主义原则的重大发展。

与会同志指出，在当前形势下学习和运用邓小平同志的党建理论，加强党的建设，应当特别强调以下几点：第一，要突出抓好坚持四项基本原则，反对资产阶级自由化，使我们党真正成为反对西方资产阶级“和平演变”的中流砥柱。第二，要抓好领导班子的建设，解决好接班人问题，使各级领导班子牢牢掌握在忠诚于马克思主义的人手中。第三，要堅持和发扬邓小平同志一再强调的实事求是、群众路线的优良传统和作风，在党内创造一个又有集中又有民主，又有纪律又有自由，又有统一意志又有个人心情舒畅、生动活泼那样一种政治局面。

作为不发达国家寻求正义与自由的思想体系的社会主义——读何新《谈话录》后所思

石中

《人民日报》发表了何新与日本经济学家谈话录《世界经济形势与中国经济问题》。我就这篇谈话录发表一些感受和理解。需要事先声明的有两点，一、对于该《谈话录》关于具体经济问题的看法，我暂不作评论，因为这需要详细的考察；二、如果说我有什么宗旨的话，那就是《人民日报》（12月11日）编者按中说的——“为我的祖国和人民谋福利。”

一、国与国之间不存在单纯的经济竞争

信仰市场经济的人们往往把市场经济的那种在一国内部所能实现的自由竞争的公平性不适当推广到国际关系中，宣传一种国际竞争公平观。这不但很不符合一些西方宣传家的口味，你穷，这完全是你自己的过错，不能埋怨别人；另一方面，你也有希望，通过努力，你也会富，所以不必穷。再没有什么比这更歪曲了国际关系的实际图景了。市场经济的一个条件是，你可以压低你的价格，你可以搞广告战，你也可以打探我的商业秘密；但你不可以用武力去不让人买我的东西，不让我以与你相等的价格获得资源，或强迫我把东西以低价卖给你。这种关系则完全是以国家暴力为后盾的法律所保障的。而国与国的关系，正如黑格尔早在170年前指出的那样“处在自然状态中”。170年过去了，资本主义世界在国际关系方面有所进展，但根本没有本质的进步。国与国之间的“自由竞争”仍然包括政治、经济、武力及宣传的竞争。

《谈话录》对此有广泛的论述。我在哪里补充几点，以支持其论断。

1. 关于海湾危机，一位美国参议员曾说：“我们决不能让石油龙头被萨达姆控制，那样，美国经济的任何增长都会消失。”如果国际关系中的存在市场经济意义上的自由竞争，美国的富裕真的会依靠其经济的“高效率”，那么，这位参议员将不得不担忧。因为对于美国经济的“高效率”，萨达姆将不得不让美国去使用他的石油，而他们之间的利益分成恰好就反映了市场关系。几十万大军是离不开着的。

2. 亚洲四小龙和日本常常被用来作为市场经济和国际经济秩序的优越性的证明，以压低发展中国家关于建立国际经济新秩序的呼声。但美国一位经济学家就曾指出：长期以来，日本等亚洲国家于美国贸易关系曾指出，这种关系并不很理想，这是根据美国的亚洲战略。实际上，美国单方面开放的市场经济带来了大量商品，以建立一个遏制中国的战略包围圈。这种战略直至70年代才有所松动，目的当然在加强另一个战略包围圈。在评价亚洲过去几十年中的政治和经济发展的历程及两种体制的优劣时，中国人和西方人都不应忘记这一历史。

3. 美国不少经济学家都指出，世界资源的储量不可能支持发展中国家达到美国目前的生活水平。这意味着如果进行发展的经济竞争，发展中国家生活水平将低于美国水平——这是合乎经济学的推论的，除非先假定美国的种族优越性；那么，美国人的生活水平将大大降低。任何一位美国总统所能扮演的唯一选择就是运用政治、经济、军事及全球性力量来延缓发展中国家工业化进程；这一点在今后全球性资源短缺、环境日益恶化时会更清楚。

当然，事情都有两个方面。在核时代的今天，自己养活就得让人担心。国际协作的可能性是存在的。但是这种让别入的关系来测不准是建立在道德的基础上，而是建立在力量的基础上。《谈话录》在这个问题的洞见远超出了那些侈谈世界主义的中国人。他们在强烈地批判了中国儒家思想中将社会关系准则完全建立在道德基础之上的幼稚幻想后，竟然幼稚地相信美国能够充当这个世界的“霸王”。

二、作为不发达国家寻求正义与自由的思维体系的马克思主义

马克思主义原本不特别看重民族国家的问题，它把眼光放在一般意义上的经济不平等上面。这种不平等可以是国内的阶级不平等，也可以是国际的民族不平等。马克思主义的理想就是要找到一条消除阶级，即实现经济平等，通向历史正途的道路。这一经济平等的价值观在操作中确实出了问题，即我们犯了很多年的“大锅饭”弊病。但我们不能因为一

条具有普遍意义的价值观在操作中出了问题就否定它。在这里，我想将马克思主义的平等观与西方自由主义的平等观作一个比较。西方自由主义认为，平等只能是法律与道德上的平等。经济平等是阻碍竞争活力的。人只要有了机会平等就可以充分发挥自己的潜力，在社会上取得相应地位。但在这里，他们实际上将法律和道德上的平等，偷换成机会平等，偷换了经济平等乃是机会平等的先决条件之一。这是一个由于出身而陷于赤贫的青年，是否真的可能与他人公平竞争并发挥自己的潜力呢？也许大多数西方人会回答，“可能”。但恐怕这个世界上大多数人会回答是“不可能”。西方人将贫困转嫁到了发展中国家上，这就是为什么会有不同的答案，这就是为什么当西方某些人士称“共产主义在修正‘死去’”的时候，对于发展中国家仍有巨大的感召力，人们仍坚信为其于共产主义的理想而抛头颅、洒热血。

经济不平等的合法性不是自明的，至少经济世袭权的合法性是有疑问的。美国自由主义哲学家罗素便提出了人们认为政治世袭权不合理而经济世袭权却合理这种观念的不逻辑。当今的国际经济秩序便是国际关系中将在大多数情况下源自武力掠夺的世袭权固定下来，并以这种财富作为进一步经济实力和武力掠夺的基础。这种经济秩序的“合法性”是无法长久说服人的。当中国的一部分知识分子盲信西方为其自身利益进行的宣传，这怕不会太久。

只要这种不平等存在下去，马克思主义就是永恒的，特别是在被压迫人民集中的发展中国家。西方人必须认识这一点，并提出他们的解决办法。《历史的终结》之类的自欺欺人恐怕是不管几次的。

马克思主义不仅为被压迫民族提供了一种道义力量，而且提供了一个可以用来突破西方列强的枷锁的经济体制，这就是计划经济。这一点不是马克思主义的本意。他们恰恰不懂“这种经济体制，对于发展中国家的前途来说，是一种社会形态，它通过快速实现工业化，乃是最后实现它的一种社会制度。”实际上，正如《谈话录》指出的那样，德国、日本、苏联、南朝鲜和台湾地区，所有现代化的后起者都是经由中央集权色彩浓厚的经济道路而居上来的。当然，对中国41年来所走过的经济道路，我们应该认真地审视其得失。比如，原本只是要破除经济世袭权与经济剥削的平等观，却被不适当地引伸为收入均等制。详论这这方面的问题，超出了本文范围。也许我们会得出一些与《谈话录》不同的结论。但中央集权色彩浓厚的经济道路，即经过改革的社会主义道路恐怕是中国在这个国际经济秩序中唯一可行的选择。

三、独立富强与自由，严以来自中国知识分子的选择

美国汉学家许世英指出，在严密的思维中，自由是作为达到富强目的的手段提出来的，因此而被弄得弄不住了。如果我们将考察从“五四”到中华人民共和国成立初期的奠基者和建设者，一代一代的中国知识分子，他们无论反传统或肯定传统，是共产主义者或是非共产主义者，都有一个共同的目标，这就是中国的独立富强，自由似乎是次要的。中国知识分子的这种价值观在80年代遭到年轻一代无情的嘲笑，并被归结为中国传统文化所积淀的奴性。他们与西方人没有懂得那个时代的中国知识分子所刻骨铭心地体会到的东西：要自由，就先要有独立富强。反过来说：先自由本身却不一定导致独立富强，而没有独立富强，这个自由是保不住的。在这个意义上，独立富强才是第一位的。但体会西方人很难看，年轻一代也难有了，这正是因为当时中国知识分子所追求的独立富强，有许多今天已经达到了。一个西方列强只靠一、两艘军舰就可以任意宰割的中国已经成了美国用其全部实力来捍卫，并且最终不得不与之对等的世界强国。今天年轻一代谈自由的勇气正是那些先驱者所愿。他们以各自牺牲性遍于子孙万代，并完成其庄严的人生。实际上，没有人能够说他们是不自由的。

正是他们选择了社会主义。而社会主义在最短的时间内给了中国初步的富强。但自由呢？根据西方自由主义的定义：外在自由乃是最小限度的必要压制。中国的政治运作是否实现了这一原则呢？在有些历史时期，特别是反右与“文革”，中国的状况确实确实甚远。这就是我们所说的政治民主不健全。这是令人非常遗憾的，中国目前的困难也是由此造成的。但除了那些不尊重事实的人，我们会公正地承认中国在这方面大大地前进了。相当多的西方人心目中的警察国家的形象，事实太远了。我相信，在不远的将来，中国会更加自由。但中国的自由仍依赖于自身的富强，这就是爱国主义的依据。因此我赞同爱国主义者，不赞同那些民族取消主义者。在这个问题上，西方一些政治学家可能低估了中国的民族主义。《谈话录》提醒了我们这一点，这对于他们，对于我们都有好处。

四、结语：对《谈话录》给予理解

我所听到对于《谈话录》的一个担心，即是它有“冷战”的味道。这种强烈的民族主义可能会激怒西方人，而目前正是需要忍辱负重的时期。我认为这种担心是不必要的。第一，国与国的关系准则以利益和力量为基础，乃是西方人普遍接受的。他们不会因《谈话录》揭示这一点而恼怒，也没有任何什么力量去谴责中国人的这种看法。相互间真诚的了解只会促进合作。其实，何新的这种看法在发展中国家普遍存在。来自马来西亚的马哈蒂尔说：“我们看到，一旦有迹象显示某个东方国家将达到先进国家的地位时，西方国家就会制造种种障碍去阻止它。”他的观点与何新完全一致，而西方人好像并没有指责他搞“冷战”。第二，《谈话录》的主要目的还在于告诉中国的知识分子一些真实的世界图景。在过去几年中，一些肤浅的知识分子从他们自己偏激的头脑中得出了一幅完全是幻梦的西方圣王主宰的世界图景，所以连国家都用不着了，并形成日益扩大的舆论。这是十分令人忧虑的。所以《谈话录》的激烈是可以理解的。

其次，对于一篇篇有激情的文章毛病是容易有的，而对其作同情的理解，看出其内在的价值却很难。有趣的是，不少人对于刘晚波的观点可以理解，从字缝里看出他的“爱国主义”来，对何新却不进。宣传民族取消主义有人听，宣传爱国主义听不进，这已远远超出意识形态之争了。长此以往，我们的下一代大概又要毁灭了。《谈话录》的深切爱国心给我的印象远远超过它对于经济问题的评论。

我作为一个并非共产党员的中国平民，就是怀着这篇《人民日报》给了两版半篇幅的文章的。（作者是北京经贸大学讲师，35岁，企业管理学硕士，曾留学日本。）

唐 山 市 水 泵 厂

（国家机械电子工业部专业定点厂）

为您提供理想的泵类产品

主要产品

GC、DG锅炉给水泵

IS、热水循环泵

DA、DA多级离心泵

SZ、W式真空泵

SW、PWL、PWF

污水泵

XWL（M）无堵塞

污水泵

Y系列潜水泵

P、PNL泥泵

IS单级离心泵

PNJ（F）胶泵

BZ渣浆泵

SY立式泵

ISL立式离心泵

ISZL自吸离心泵

IS单级离心泵

IS、热水循环泵

性能：流量25—400M³/h

扬程32—50m

IS泵效率高、节能好、适用于城市工厂、农业给水。IS泵是节能热水锅炉理想的配套设备，输送介质温度可达150℃。

XWL（M）无堵塞污水泵

该泵可输送纤维及其它固体颗粒的液体，可做为大中型厂输送鸡粪、鸡粪、猪粪、猪粪的主要运行设备，性能稳定、不堵塞。该泵亦可供工矿企业、环保及污水处理单位使用，流量：28—80M³/h

扬程：12—35m

介质温度≤80℃

新型输浆泵组

该泵组是各大农场理想的专用输浆设备，包括：SY型立式泵、ISZL型自吸离心泵、ISY型立式离心泵（下图），该泵组节电、省时、使用方便、降低劳动强度，可取代其它输浆设备。

D型多级离心泵

我厂生产的D型泵，效率高、维修方便、煤矿用主排水泵200D43在开滦煤矿运转8000小时后，性能稳定，运行可靠。

敬告 杂质泵广大用户

一种新型的沉渣新材料——贝氏体球铁日前在我厂试制成功，该材料为我厂与清华大学、北京农业大学、中国机械科学院共同开发研制，使用该材料可提高抗磨材质的使用寿命并大幅度降低了成本。

厂址：河北省唐山市建设南路

电话：271761、271768

电报：3119

邮编：063000

以上产品详细说明，函索即寄

呼吁各国继续制裁南非 谴责南非种族隔离制度

新华社联合国12月18日电

联合国大会今天通过了一系列决议，谴责南非的种族隔离制度，呼吁各国继续实施旨在向南非政府施加压力的措施，以促使南非消除这一制度。

决议指出，种族隔离制度“是对人类良知和尊严的严重侵犯，是国际和平与安全的威胁”；尽管最近在南非出现了一些积极变化，但这一制度及其赖以存在的基础依然未受触动。

决议呼吁各国采取有效措施，加强立法，扩大对南非经济禁运的范围，严格实施武器禁运，确保完全停止对南非的直接或间接石油及其制品的供应和运输，防止可用于军事和核工业的任何产品流入南非。

决议还吁请南非人民为消除种族隔离制度，建立一个团结、种族平等和民主的社会所作的斗争表示支持。

斯里兰卡护眼协会 向我赠送5对眼球

新华社科伦坡12月20日电

（记者李政）斯里兰卡护眼协会主席谢德纳·席尔瓦医生今早打电话告诉记者，为了纪念中国总理李鹏访问斯里兰卡，他决定赠送5对眼球给中国。

他说，李鹏总理的来访很重要，这是一次很有意义的访问，因为自周恩来总理1964年第二次访斯至今已26年了。

他说，5对眼球已于19日晚寄往北京。

由席尔瓦医生创建的斯里兰卡护眼协会自1961年成立以来至今已向世界各国赠送了2.7万对眼球。席尔瓦医生说，自1980年至1989年，该协会已向中国赠送了200对眼球。

戈尔巴乔夫在苏人代会上说 苏当前任务是加强秩序稳定形势

本报莫斯科12月20日电

记者周景来报道：苏联总统戈尔巴乔夫昨晚在第四次人民代表大会上说，苏联一些地区形势十分严峻，如果对国家安全构成威胁，他将不得不宣布紧急状态或实行总统统治。

此次苏联人代会已进行第4天。多数代表对戈尔巴乔夫的报告表示赞同，但也有人提出了不同意见和批评。

苏联科学院主席团主席日科夫在发言中说，改革没有取得成功，他作为倡导者之一负有责任。他认为，改革的内容和目标更新社会主义。在企图改变社会制度性质的破坏势力的影响下，改革未能严格遵守这一原则。

本报讯 美国《华盛顿邮报》最近刊登的一篇题为“未雨绸缪”的文章认为，在苏海危机中，“步入经济衰退的美方作出重大贡献；而经济有较大幅度的德日反而贡献不大。美国当先兵却保卫了自己的竞争对手”。文章摘要如下：

整个冷战期间的情势都是这样：战胜国美国每年军费开支分别占各自国内生产总值的6%和5%。而战败国德国和日本每年的军费只占其国内生产总值的3%和1%。

如今，美国处在经济衰退中，美国正步入衰退。而德国的经济增长今年第三季度达5.5%，是14年来的最高纪录。美国是否吸取了第二次世界大战的战败国是否吸取了那些战败国迄今还没有吸取的教训？看来是这样的。

12国的欧洲共同体在经济上与美国不相上下。德国现在在欧体中称雄，日本也在亚洲经济上称雄，是山姆大叔在全球的强有力的竞争对手。

正如美国人在1865年和1915年取代英国而在工业和金融领域领先地位一样，德国人和日本人今天又从我手中夺走了桂冠。

德国和日本的货币坚挺，我们的货币疲软。从1985年夏季广场协议以来，美元贬值47%，光今年就贬值15%。由于美元一年不如一年值钱，日本在海外的投资现在已60%进入欧洲。

正如克里斯·布伦在《巴伦周刊》发表的一篇文章中所说：“美国联邦债务达3.2万亿美元，付息额的增加比经济增长率快一倍。明年的还本付息额达3000多亿美元，是联邦预算中的一个项目。全年的预算赤字达2500亿美元，这还有为拯救储蓄与贷款机构所花费的费用（每年1000亿美元）和海湾军费开支（每年500亿至1000亿美元），这意味，国债每年至少增加5000亿美元……这意味着，公众持有的财政部债券将从现在的相当于国民生产总值的40%增加到本世纪末的达100%，这个比例只在第二次世界大战期间达到过。”

对这笔巨额借款提供资金的外国人来说，由于他们赚取美元不断贬值，他们也越来越不愿意往外借钱了。

惠伦写道：“这个国家债务激增状况应停止。不是因为公众、国会或者顺从的中央银行的呼吁，而只是因为它海外债权人要求这样做。今天，我们用美元借贷，购买石油，购买支持美国生活所需的商品和劳务；明天，也许就要用我们日元、马克或农产品付款了。”

90年代的某时候，华盛顿将面临国际货币基金组织的紧缩计划，就像1990年代对美国实施的计划一样，这并非是不可能的。

美国的大银行在80年代把世界领先地位输给了日本银行。由于美国大银行的不动产贷款现在变得和他们为拉丁美洲国家贷款一样难以如期收回，它们正处于更大的困难当中。

惠伦还写道：“外国投资者正迅速放弃对许多大银行。他们不再愿意冒险把钱存入有联邦储蓄保险公司保险的机构，从而导致外国资金来源可靠的、资金殷实的地区银行和买办短期借款，或者完全与美元脱钩。”

鉴于美国目前这种危险的金融状况，中央银行提供紧急贷款也许是90年代阻止美国走向金融混乱的唯一办法。”

戈德曼-萨克斯公司的罗伯特·霍马尼认为，即使将出现的经济衰退变得如此危险的是美国银行变得有危机感。然而，在华盛顿，似乎很少有人知道美国的这种严重情况。反而有人吹大话说美国现在是世界上唯一的超级大国，美国即将到来，美国能发动一场新的推行民主的全球运动。

用什么来实施这一切？摩根已经空了。美国能向国际货币基金组织和世界银行中得到援助来维持其军事能力和继续扩大政府对政府的援助的唯一办法是借贷，让未来几代美国人生活在更深的债务泥潭里。

陈旧的词汇已经破产，陈旧的思想脱离实际。美国能够扮演阿特拉斯（希腊神话中顶天的巨神）并支撑整个世界——从军事、政治和金钱上——的日子已经结束了。

美国主宰世界的日子已经结束了

戈德曼-萨克斯公司的罗伯特·霍马尼认为，即使将出现的经济衰退变得如此危险的是美国银行变得有危机感。然而，在华盛顿，似乎很少有人知道美国的这种严重情况。反而有人吹大话说美国现在是世界上唯一的超级大国，美国即将到来，美国能发动一场新的推行民主的全球运动。

用什么来实施这一切？摩根已经空了。美国能向国际货币基金组织和世界银行中得到援助来维持其军事能力和继续扩大政府对政府的援助的唯一办法是借贷，让未来几代美国人生活在更深的债务泥潭里。

陈旧的词汇已经破产，陈旧的思想脱离实际。美国能够扮演阿特拉斯（希腊神话中顶天的巨神）并支撑整个世界——从军事、政治和金钱上——的日子已经结束了。

加拿大两院议长会见刘华秋时说 加中建立密切关系十分重要

新华社渥太华12月20日电

加拿大联邦众议院议长弗雷泽和参议院议长帕格今天上午分别会见了正在这里访问的中国外交部副部长刘华秋。

弗雷泽在会见中表示，他对加中两国恢复高级官员互访感到高兴。他指出，加中两国建立密切和强有力的友好合作关系十分重要。他将一如既往地继续为两国友好关系的发展作出努力。

夏伯诺也在会谈中表示，他对加中两国友好关系的恢复和发展，特别是两国经贸关系的顺利发展感到高兴，并表示相信两国间的经济合作和贸易往来将会得到不断发展。

新华社渥太华12月19日电

加拿大外交部长克拉克今天在会晤正在这里访问的中国外交部副部长刘华秋时说，在当前的国际形势下，看到两国利益的汇合点，加强加中两国友好合作关系非常重要。

刘华秋在会中向克拉克表示，中国在国际事务中发挥着重要作用，加拿大对中国发展表示支持。

斯里兰卡护眼协会 向我赠送5对眼球

新华社科伦坡12月20日电

（记者李政）斯里兰卡护眼协会主席谢德纳·席尔瓦医生今早打电话告诉记者，为了纪念中国总理李鹏访问斯里兰卡，他决定赠送5对眼球给中国。

他说，李鹏总理的来访很重要，这是一次很有意义的访问，因为自周恩来总理1964年第二次访斯至今已26年了。

他说，5对眼球已于19日晚寄往北京。

由席尔瓦医生创建的斯里兰卡护眼协会自1961年成立以来至今已向世界各国赠送了2.7万对眼球。席尔瓦医生说，自1980年至1989年，该协会已向中国赠送了200对眼球。

谢瓦尔德纳泽提出辞职

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。



4月7日，我国在西昌卫星发射中心用“长征三号”运载火箭成功地发射“亚洲一号”通信卫星进入太空。图为西安卫星测控中心对发射过程测控。

西哈努克亲王会见宋双和乔森潘 柬问题国际会议两主席同柬方磋商今在巴黎举行

新华社巴黎12月19日电

柬埔寨主席诺罗敦·西哈努克亲王昨天和今天在巴黎分别会见了柬埔寨民族政府总理宋双和柬埔寨负责外交事务的副主席乔森潘。

宋双和乔森潘将出席21日在此举行的柬埔寨问题国际会议主席（法国和印尼）同柬四方组成的全国最高委员会之间的“磋商会议”。

乔森潘是今天上午抵达巴黎的。中午他同西哈努克亲王共进午餐，下午会晤宋双，今晚他还会见了刚刚抵达巴黎的印尼外长阿拉塔斯。据柬媒体方面人士透露，乔森潘在这些会见中同其他领导人就即将举行的这次磋商会议交换了意见。

法国外交部发言人今天宣布，原定20日举行的磋商会议因技术原因推迟一天，即21日举行。届时，法国外长迪马和印尼外长阿拉塔斯将向柬全国最高委员会12名成员正式递交上个月巴黎国际会议两主席和联合国安理会五个常任理事国代表就全面政治解决柬问题协议起草的工作文件。

据了解，柬全国最高委员会成员大部分已经到达巴黎。金边政权总理洪森将在会议开幕之前即21日早上抵达巴黎。

卡塔尔埃米尔及叙阿两国外长 呼吁伊拉克从科威特撤军

新华社开罗12月19日电

拉伯民族的所有正当事业，首先是巴勒斯坦事业造成了极大的危害。他要求伊拉克领导人执行国际社会通过的有关海湾危机的决议，让海湾地区和整个世界避免一场战争。

新加坡开罗12月19日电 阿拉伯联合酋长国外长卜杜拉·努埃米今天表示，伊拉克挑起的海湾危机，给阿拉伯民族造成了极大的危害。他要求伊拉克领导人执行国际社会通过的有关海湾危机的决议，让海湾地区和整个世界避免一场战争。

沙雷在结束访问离开阿拉伯联合酋长国前发表声明，批评伊拉克分裂了阿拉伯联盟。声明说，当阿拉伯的注意力集中在在结束以来列国对阿拉伯民族的占领和确保巴勒斯坦人民的民族权利的时候，伊拉克挑起了海湾危机。声明要求阿拉伯民族能达成一致立场的适当时候，召开中东和平国际会议，以使巴勒斯坦人民获得被剥夺了的民族权利。

印巴外秘会谈结束

本报伊斯兰堡12月20日电

巴基斯坦外长阿塔乌拉·汗今天在伊斯兰堡结束与印度外长穆尔穆的会谈。两国发表的联合公报说，两国外长是在坦率和友好的气氛中会谈的。

巴基斯坦总理伊沙克·汗后，立即向苏联驻巴基斯坦大使递交了印度外长穆尔穆的信件。杜比两位领导人表示希望通过和平方式解决两国争端，并实现两国关系正常化。

下一轮印巴外秘会谈将于1991年2月底在新德里举行。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

新华社莫斯科12月20日电

苏联外交部长谢瓦尔德纳泽今天在苏联第4次人民代表大会上提出辞职。

他说，现在有人在海外问题上散布流言，说外交部制订了向海湾地区派兵的计划，但事实上没有这个计划。他强调指出，这种情况是不能容忍的。

谢瓦尔德纳泽将继续履行外交部长职务。

九九〇年国际大事回顾

部分用作国内电话及数据传输，一个转发器可作一条电话线路或一千一百路电话线路使用，转发器费用，目前卫星上的十四个转发器已全部接到订购承诺，预计到一九九二年可全部交付。

▲四月二十三日至二十六日，应苏联政府邀请，国务院总理李鹏对苏联进行了正式访问。

▲四月二十二日，李鹏总理会见了苏联总统戈尔巴乔夫，两国领导人就两国关系正常化问题进行了广泛、深入的交谈，并签署了《中苏关于经济、科技合作长期合作发展纲要》等六项文件，决定在发展中俄关系、扩大两国友好合作方面取得进展。

▲四月二十二日，李鹏总理会见了苏联总统戈尔巴乔夫，两国领导人就两国关系正常化问题进行了广泛、深入的交谈，并签署了《中苏关于经济、科技合作长期合作发展纲要》等六项文件，决定在发展中俄关系、扩大两国友好合作方面取得进展。

▲四月二十二日，李鹏总理会见了苏联总统戈尔巴乔夫，两国领导人就两国关系正常化问题进行了广泛、深入的交谈，并签署了《中苏关于经济、科技合作长期合作发展纲要》等六项文件，决定在发展中俄关系、扩大两国友好合作方面取得进展。

《中央社会主义学院学报》（双月刊）

《中央社会主义学院学报》（原名《苏联社会主义学院学报》）创刊于1951年，是全国公开发行的《学报》。该学报以马克思主义、列宁主义、毛泽东思想为指导，贯彻党的教育方针，宣传党的教育政策，报道教育战线上的重大成就，开展教育理论研究和学术交流，为教育战线上的同志提供理论指导和实践参考。

《学报》的宗旨和任务是：在党的十一届三中全会路线指引下，贯彻党的教育方针，宣传党的教育政策，报道教育战线上的重大成就，开展教育理论研究和学术交流，为教育战线上的同志提供理论指导和实践参考。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

《学报》的编辑和出版工作，由中央社会主义学院学报编辑部负责。编辑部设在北京市西城区广安门内大街100081号。电话：8416334。

有句古语叫“近墨者黑”，早已成为千万人的口头禅。

“近墨者黑”，这是根打不走的吗？已经成了口头禅的东西，人们往往懒得再去想一想，就像大雄宝殿里的善男信女们口念“南无阿弥陀佛”一样，很难得见到某种进一步的思考。

其实，“近墨”确实会把一些东西染黑，但近墨者却并非如此。太有大人，在试图西国的“风荷”，扎根于乌黑的泥中，叶芽花芽都从污泥中爆出来，但万叶千花，出污泥而不染，纷纷其清白的本色，绽放出红艳的花冠。其近墨不黑的自然风范，千百年来为世人所欣赏。

记得解放前在白区同敌人作地下斗争时，多少普通的共产党人，凭着对事业的忠诚和组织的领导，天天生活和战斗在黑暗的环境中，同“黑帮”日夜周旋，却能像其黑红的水色。这种近墨不黑的英雄风范，更是青史永垂。

那么，这古语是否错了呢？也不是。查查出处，此语原出于晋书《太子少傅疏》。太子年幼像张白纸，的确是涂上红朱来变赤，涂上黑墨就乌黑一片。老师傅劝诫他少去接触污浊邪恶的东西，是很对的。但这是对尚未具有独立思想的人说的。一个正常的人，立身处世，当然不应该像孩子那样，今天近朱成赤，明天近墨变黑，像孩子西歪的墙头草。

“近墨者黑”，说的是“墨”对主体的影响，这是以主体是否接受为条件的。在生活中，许多“影响”可以通过适当措施加以防止。毒气的影响，可以戴上防毒面具。“黄

近墨不黑

舒平

货”的影响，可以用“扫黄”进行清除。金钱的诱惑，可以用信仰去战胜。腐朽生活的挑战，可以用道德去克服。关键就在于主体取何种态度，是接受它，还是抵制它。许多受“墨”的影响而发黑者，往往读责于“近墨”，以为常在“墨”边转，怎能不沾染。这未免太“唯影响论”了。

一块质地疏松的石头，面上有裂缝，中间有窟窿，就容易遭受风霜剥蚀，风化瓦解。如果是一块晶莹的美玉，就能够挡住狂风霜剥蚀的外来影响，历千万劫而熠熠生辉。何以故，其质坚也。

社会生活中的情形也类于此。新时期以来，随着“搞活”和“开放”，许多昔日的“沉渣”又浮到水面上来：种种“舶来”的黄货黑货也乘机活跃起来。在此种复杂环境中，放毒的苍蝇，吸血的蚊子，迷人的美女蛇，贪婪的耗子精，都会乘机活跃起来，“有钱能使鬼推磨”的哲学，又会被某些人奉为信条。一些贪图私利者，意志薄弱者，往往一触即溃，沉沦下去，近墨即黑。

放眼世界，气象万千。社会主义国家的开放战略，为的是加快建设，但“近墨”。西方国家的政治经济战略，往往旨在“和平演变”，以求把地图上的红色多抹去一些。在此风云变幻之际，东风吹雨，各显神通。谁个有抗风力，谁个一触即溃；是近墨即黑，还是近墨不黑，将是一个时代的考验。

近墨不黑，愈见殷红，才是时代峰头的佼佼者！

老树新葩

李存修

世界十大新闻之一。对于新生的人民共和国，招商局为之增添了光彩、丰满了形象。从此，她的前程，她的崭新的历史也随之开始。

一个年轻的企业会因一个错误决策而毁于一旦；一个古老的企业也会由于遵循经济规律、顺应时代潮流而焕发生机。招商局这家百年老店的脚步与经历说明了这个道理。

她迈着灵活的步伐，沿着改革的方向，审时度势，开始了多元化的发展。除了航运本行，她又把脚步迈进了工业、贸易、石油开发、金融、房地产、保险及旅游酒店领域。一棵树上，结出了若干种品味不同的丰硕的果实，丰收的喜讯年年传到首都北京。

请看蛇口，10年前还是一片荒凉的海滩，沙滩上有一个落后的渔村。招商局独具慧眼，有胆有识，看上了这块风水宝地，独资开发建设了蛇口工业区。短短10年，荒滩上已神话般出现了17座码头泊位，150万平方米厂房和办公楼宇，绿化面积为全国城市之最的海港工业城市，这里的人均国民生产总值超过朝鲜。

翻开新的历史，百年老店招商局再也不是过去那种“门前冷落车马稀”的旧模样，远不止13条船和539名员工。而今，她拥有5万员工，400家公司